

date : 22nd August 2014

email : infringement@bk.com.hk

reply to : Mr. David Tsai/ Ms. Hedy Luk

our ref : 25668-C&D-HON/0814

your ref :

專利、商標及外觀設計註冊代理人
Agents for Patents, Trade Marks and Designs

香港告士打道160號
海外信託銀行大廈
19樓B室

19B, OTB Building
160 Gloucester Road
Hong Kong

BY POST & BY EMAIL (customer_service@weiku.com)(office@weiku.cn)

杭州维库信息科技有限公司
浙江杭州市下城区
朝晖路 182 号
国都发展大厦 1 号楼 80A

t : +852 2519 3567
f : +852 2519 3610
e : enquiry@bk.com.hk
w: www.bk.com.hk

Partners	合夥人
Benny Kong	江炳滔律師
David Tsai	蔡永杰律師
Associate Solicitor	
Eric Fung	馮念楷律師

Dear Sirs,
先生/女士:

Re: Copyright Infringement, Design Patent Infringement & Unfair Competition
侵犯版權、外觀專利侵權及不公平競爭
Respondent: Hangzhou Weiku information Technology Co., Ltd.
答辯人: 杭州维库信息科技有限公司

Infringing Product 侵權產品:



We act for Honwell Products (HK) Limited (“our client”).
本所代表漢威製品（香港）有限公司(“本所客戶”)。

Our client is the owner of the copyright subsisting in original artistic works in relation to the design of the LED light product named “Wireless LED under cabinet light” with model no. H-703 (“our client’s Product”) and the reputation and goodwill in our client’s Product.
本所客戶是產品 “Wireless LED under cabinet light” 型號 H-703 (“本所客戶產品”)的版權持有人，並擁有其產品成功建立的良好聲譽及商譽。

Our client is also the registered proprietor of the below registrations in China and Hong Kong:-
本所客戶是本所客戶產品於中國及香港註冊外觀設計持有人:-

.../2



-2-

22nd August 2014

Hangzhou Weiku Information Technology Co., Ltd.

杭州维库信息科技有限公司

- (A) Design Patent, no. ZL 200730004063.5 (“the PRC Design”) in China; and 中國外觀專利註冊號碼為ZL 200730004063.5 (“中國外觀專利”);及
- (B) Registered Design, no. 0701961.5 in the Hong Kong Registered Designs Registry. 香港外觀設計註冊號碼為 0701961.5。

Photo featuring our client’s Product and the Official Record of the PRC Design marked **Annexure A** are enclosed.

請參閱附件A是本所客戶產品相片及中國外觀專利註冊紀錄的複印本。

It came to our client’s attention that you have been assisting and/or causing one company named “Ningbo Bestlite Electric Co., Ltd.” to offer and/or expose for sale product named “Closet light” (“the Infringing Product”) which is a reproduction or contains substantial reproductions of our client’s Product.

本所客戶注意到 貴司持續協助一間名為“宁波杰隆电器有限公司”的企業推廣、提供及/或出售產品“Closet light” (“侵權產品”)，是為本所客戶產品的複製品或近乎與本所客戶產品一樣的複製品。

In particular, you featured photograph of the Infringing Product at a website as per the hyperlink described below:-

特別是 貴司在一個網站上載了侵權產品的照片，網址如下：-

http://www.weiku.com/products/9015907/Closet_light.html

Screenshot featuring the Infringing Product marked **Annexure B** is enclosed for your reference.

附件B附載了該些被上載的侵權產品的照片的網頁，供 貴司參考。

.../3

-3-

22nd August 2014
Hangzhou Weiku Information Technology Co., Ltd.
杭州维库信息科技有限公司

Such unauthorized acts in dealing with the Infringing Product amount to copyright infringement, design patent infringement and unfair competition which entitle our client to institute Court proceedings against you for injunctions, orders for delivery up and disclosure, legal costs and damages.

此等未經准許的處理侵權產品的行為侵犯了本所客戶產品的版權、註冊外觀專利及構成不公平競爭。本所的客戶有權對 貴司提出訴訟，以申請禁制令、交付令及披露令、法律費用和賠償。

You are demanded to **IMMEDIATELY DELETE THE INFRINGING WEBPAGES AND STOP** all dealings in and with the Infringing Products and to confirm with us within the next **14 days** that you will comply with the followings:-

本所要求 貴司立即刪除侵權網頁及停止處理有關侵權產品，並於14天內向本所確認並遵守以下兩點要求：-

1. **Disclose** the true identity of the seller who posted the Infringing Product on the Infringing Webpage and his/ her full particulars on your records including the address, contact numbers, contact emails and etc.; and
披露刊登侵權網頁的賣家的真實身份及於 貴司的紀錄中他們的詳細資料包括姓名，地址和電郵聯絡資料等；及
2. **Undertake** to stop dealings in or with the Infringing Product in the future.
承諾從此停止展示及處理有關侵權產品。

Our client will also require you to execute a Deed of Undertaking to the above effect.
本所客戶要求 貴司就回應以上要求另外簽署一份《承諾書》。

Unless you forthwith stop dealing in or with the Infringing Product and confirm your acceptance to the above requests on or before **5th September 2014**, we shall advise our client to institute Court proceedings against you for injunctions, orders for delivery up and disclosure, legal costs and damages without further notice.

.../4

-4-

22nd August 2014

Hangzhou Weiku Information Technology Co., Ltd.

杭州维库信息科技有限公司

如 貴司未能在**2014年9月5日**或之前承諾本所遵行上述要求，本所會建議本所客戶就其一切相關損失針對 貴司啓動法律程序，向法院申請禁制令、交付令、披露令、賠償訟費及損失等，並不另行通知。

Yours faithfully,
專此

BENNY KONG & YEUNG, Solicitors

江炳滔律師事務所

Encl (Annexures A & B)

連附件（附件 A 及 B）

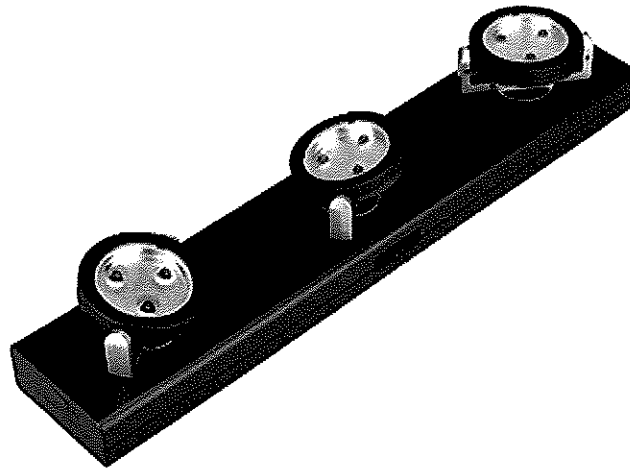
c.c. client

副件予客戶

DT/sw

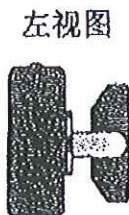
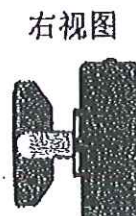
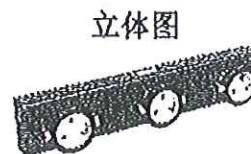
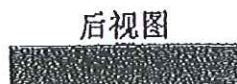
Annexure A 附件 A

(Our client's Product 本所客戶產品)



Name 名稱: Wireless LED under Cabinet Light
Model no. 型號: H-703

 中华人民共和国国家知识产权局 外观设计	
【申请号】	200730004063.5
【申请日】	2007.02.09
【名称】	LED挂灯(三头旋转、H-703)
【公开(公告)号】	CN300742842
【公开(公告)日】	2008.02.06
【主分类号】	26-05
【分案原申请号】	
【分类号】	26-05
【颁证日】	
【优先权】	
【申请(专利权)人】	权威饰品(香港)有限公司
【地址】	中国香港金海沙咀道11-19号达贸中心703及705室
【发明(设计)人】	邓江尧
【国际申请】	
【国际公布】	
【进入国家日期】	
【专利代理机构】	广州新诺专利商标事务所有限公司
【代理人】	周榕仪
【摘要】	



[首页](#)
[上页](#)
[下页](#)
[尾页](#)
 共 8 张外观专利图形

[关闭窗口](#)

注意事项

1. 点击每幅图片，可以调阅图片的大图。
2. 用鼠标右键点击每幅图片，可以进行图片的打印和保存。

[联系我们](#) |
 [网站地图](#) |
 [版权声明](#) |
 [访问统计](#) |
 [信息量统计](#) |
 [网站支持单位](#)



主办单位：国家知识产权局 | 网站管理：国家知识产权局办公室 | 网站维护：知识产权出版社
 版权所有：国家知识产权局 未经许可不得转载
 ICP备案号：京ICP备05069085号

Annexure B 附件 B

(The Infringing Product 侵權產品)

Welcome to WeiKu.com [Join Free](#) | [Sign In](#)

维库出口通 | [Products](#) | [Suppliers](#) | [Buy Offers](#) | [My WeiKu](#)

[Products](#) [Suppliers](#) [Buyers](#)

Enter products keywords

[送出查詢](#) or [Post Buying Request](#)

Integrating Global Trade Leads

[Home](#) > [Products](#) > [Lights & Lighting](#) > [Lighting Fixtures](#) > [Residential Lighting](#) > [Night Lights](#) > Closet light
 Related Searches : [Closet Light](#) [closet safe light](#) [LED closet light](#) [closet](#) [Custom Closets](#) [closet kit](#)

Closet light

Best SMB Site - [hktdc.com](#)

[hktdc.com](#)

Source D&B verified suppliers at HKTDC's award-winning eMarketplace



[See larger image](#)

Min.Order: 2000 Unit/Units
 Place of Origin: Zhejiang China (Mainland)
 Color: silver
 Port: Ningbo
 Usage: Room
 Related Products: [led closet light](#), [cabinet light](#), [closet light](#)

Supplier - Ningbo Bestlite Electric Co., Ltd

China (Mainland)

Credibility: ★★★★★

Certification:

Ms.

86-574-87715796,87706959

[View the Seller's Store](#)

Post Date : March 25

Related to recommend



Designer Lights And Lighting Crystal

Min.Order: 20 Piece/Pieces

Gold Member



Modern Lighting

FOB Price: 10000 - 20000
 Price 0
 Min.Order: 20 Unit/Units

Gold Member



Vintage Lighting K9 Crystal Lighting Idea Lighting

Min.Order: 20 Piece/Pieces

Gold Member



Alexandria wall light 1-light in crystal Lighting

Min.Order: 20 Unit/Units

Gold Member

Product Details

Company Profile

Item specifics

Place of Origin: Zhejiang China (Mainland)

Color: silver

Port: Ningbo

Usage: Room

Light Source: LED

Model Number: BEST-T0001

Power Generation: Switch

Certificate Standard: CE

Payment Terms: L/C, T/T

Brand Name: BESTLITE

Power Source: Battery

Material: ABS

Supply Ability: 2000 Unit/Units per Day

Specifications

[mydress.com](#)

連身裙系列

\$118 起

[More Items](#)



Closet light
 3*3LED spot light
 Can be used by 3AAA battery or 6AAA battery
 DC 9V,2W
 6*6*29.8cm 220G
 a Closet light
 b 3*3LED spot light
 c Can be used by 3AAA battery or 6AAA battery
 d DC 9V,2W
 e Size:6*6*29.8cm 220G
 f.Packing color box

Company Related Products

[View the Seller's Products](#)



sound control lamp

sound control lamp
 Sound control lamp
 4 LED 3AAA
 90*80*40mm
 60g

a Sound control lamp
 b.4 LED 3AAA
 c.90*80*40mm

[Detail more >>](#)



LED Aluminium flashlight

LED Aluminium flashlight